

Центральний державний архів-музей літератури і мистецтва України
(ЦДАМЛМ України)

ФОНД № 1411

Підпалий

Володимир Олексійович

(1936 – 1973)

український поет і перекладач

ОПИС № 1

справ постійного зберігання

1956 – 2011

Київ 2015

Зміст

	№№ од. зб.	№№ арк.
Передмова		3-9
Список скорочень		10
Іменний покажчик		11-15
I. Творчі документи Підпалого В. О.	1-17	16-20
II. Листи Підпалого В. О.	18-26	20-21
III. Листи Підпалому В. О.	27-49	21-24
IV. Документи до біографії Підпалого В. О.	50-57	24-25
V. Документи майново-господарського та побутового характеру	58-61	25
VI. Документи про Підпалого В. О.	62-141	26-41
VII. Зображувальні документи	142-144	41-42
VIII. Документи родичів Підпалого В. О.	145-146	42
IX. Документи сторонніх осіб	147-148	42
Додаток 1		44-46

Передмова

Підпалий Володимир Олексійович – український поет і перекладач. Народився 9 травня 1936 р. у с. Лазірки на Полтавщині¹ в селянській родині. З 1943 по 1950 рр. навчався у Величківській семирічній, а з 1950 по 1953 рр. – у Лазірівській середній школах. Впродовж 1953-1955 рр. працював у рідному селі. З 1955 по 1957 рр. служив на флоті. Протягом 1957-1962 рр. навчався на українському відділенні філологічного факультету Київського (з 1959 р. – ордена Леніна) державного університету ім. Т. Г. Шевченка².

21 вересня 1957 р. Підпалий В. О. надрукував свій перший вірш «Біля моря» в університетській газеті «За радянські кадри». В 1958 р. почав друкуватися у республіканській періодиці. В 1962 р. одружився з Момотенко Нілою Андріївною. Наступного року в подружжя народилася донька Ольга.

По закінченню університету Підпалий В. О. працював (до 1965 р.) редактором відділу поезії Держлітвидаву України (з 1964 р. – видавництво «Дніпро»). В 1963 р. вийшла перша збірка його поезій «Зелена гілка». Наступного року з'явилася друга збірка – «Повесіння». З 1965 р. і до самої своєї смерті Володимир Олексійович обіймав посаду старшого редактора відділу поезії видавництва «Радянський письменник».

За понад 10 років роботи у видавництвах Підпалий В. О. відредагував велику кількість книжок. Серед них: збірки поезій «Повнява» (1968 р.) і «Жага» (1970 р.) Гнатюка І. Ф., «Чересло» (1966 р.) і «Дереворити» (1971 р.) Довгого О. П., «Русява Рось» (1967 р.) Іванціва В. О., «Зажнив'я» (1966 р.) Клименка М. Д., «Синій літопис» (1968 р.) і «Серпень душі моєї» (1970 р.) Малишка А. С., «Гранослов» (1968 р.) Павличка Д. В., «Уроки поезії» (1968 р.) і «Древо пізнання» (1971 р.) Первомайського Л. С., «Червоний акорд» (1971 р.) Перебийноса П. М., «Опівнічне» (1972 р.) Тельнюка С. В.; поема-симфонія «Сковорода» (1971 р.) Тичини П. Г.; збірки творів заборонених за сталінізму

¹ Нині Оржицького р-ну Полтавської обл.

² Нині Київський національний університет імені Тараса Шевченка.

українських письменників доби «Розстріляного відродження» – «Пісня про незнищенність матерії» (1967 р.) Антонича Б.-І. В., «Вибране» (1969 р.) Драй-Хмари М. О., «Вибрані поезії» (1966 р.) Плужника Є. П.¹.

У 1967 р. вийшла третя збірка поезій Підпалого В. О. «Тридцять літо». 29 грудня 1967 р. Володимира Олексійовича прийнято до Спілки письменників України. Наступного року з'явилася четверта збірка його поезій «В дорогу – за ластівками». В 1970 р. побачила світ остання прижиттєва збірка поезій поета «Вишневий світ». Цього ж року в нього народився син Андрій.

24 листопада 1973 р. Підпалый В. О. помер. Похований на Байковому кладовищі у Києві. 20 червня 1978 р. на могилі поета відкрито пам'ятник (архітектор Корнеєв А. Д., скульптор Карловський Б. М.)².

По смерті Підпалого В. О. побачив світ ряд збірок його поезій – «Сині троянди» (1979 р.), «Поезії» (1982 р.), «Береги землі» (1986 р.), «Кожна бджілка – немов лічилка» (1991 р.), «Сковородинські думи» (2002 р.). Видано також бібліографічний покажчик літератури про життя та діяльність поета «Усе, що в серці виплекав я доброго, належить вам» (2001 р.), книгу поезій, біографічних та методичних матеріалів «Любов'ю землю обігріти...» (2006 р.), збірку вибраних творів «Золоті джмелі» (2011 р.), книгу спогадів про поета «Пішов у дорогу – за ластівками» (2011 р.), поетичну збірку «Тут все з дитинства серцеві знайоме...» (2011 р.).

Підпалый В. О. належить до поетів неголосної хвилі літературного шістдесятництва, яким відводиться особлива роль у літературному процесі 60-70 рр. ХХ ст. Творчість митця увиразнила ознаки «тихої лірики» і постала в національній літературі як наслідок внутрішнього протистояння автора тоталітарному режиму в умовах ідеологічного тиску на особистість. Творчий

¹ Рарицький О. Володимир Підпалый у спогадах сучасників: літературний профіль автора у дзеркалі часу // Пішов у дорогу – за ластівками : спогади про Володимира Підпалого / [упоряд.: Н. Підпала, О. Рарицький]. – Кам'янець-Подільський : Медобори-2006, 2011. – С. 11; Чепурняк Т. Редакторські аспекти праці Володимира Підпалого // Стиль і текст. – 2014. – Вип. 15. – С. 117-125.

² Підпалый В. О. Золоті джмелі : вибрані твори / [упоряд. Н. А. Підпала]. – К. : Твім інтер, 2011. – С. 502-503; Його ж. «Любов'ю землю обігріти...» : поезії, біографічні та методичні матеріали / [упоряд. Н. А. Підпала]. – К. : Веселка, 2006. – С. 47-48; Його ж. Тут все з дитинства серцеві знайоме... : поетична збірка / [упоряд. Н. А. Підпала]. – Полтава : Шевченко Р. В., 2011. – С. 13-14; «Усе, що в серці виплекав я доброго, належить вам» : бібліографічний покажчик / [за загал. ред. В. Плачинди ; упоряд.: Н. Підпала, С. Бадрук] – К. : Котигорошко, 2001. – С. 13.

прихід автора не позначений гучною патетикою, зайвою риторикою та публіцистикою. Доробку митця властиве проникливе бачення подій і явищ під кутом зору вдумливого філософа, який синтезує у собі навколишню дійсність¹.

Підпалій В. О. увійшов у історію української літератури не лише як талановитий поет і сумлінний редактор, а й як вправний перекладач. Його авторству належать переклади українською мовою поезій Анни Ахматової, Риви Балясної, Івана Буніна, Йосипа Бухбіндера, Расула Гамзатова, Олександра Германо, Йони Грубера, Гагіка Давтяна, Янки Журби, Захарі Іванова, Олександра Кадоркіна, Петра Киричанського, Кайсина Кулієва, Михайла Лермонтова, Володимира Луговського, Лекси Мануша, Михайла Могилевича, Нодара Нарсії, Єгора Полянського, Джорджі Пховелі, Олександра Пушкіна, Велемира Хлебнікова, Ігоря Шкляревського та ряду інших авторів².

Представлені у даному описі документи до ЦДАМЛМ України в 2013 р. передала вдова Підпалого В. О. – Підпала Ніла Андріївна³. На їхній основі було сформовано особовий фонд № 1411⁴. У 2015 р. документи фонду взято на науково-технічне опрацювання, внаслідок якого укладено опис № 1 справ постійного зберігання, до якого внесено 148 одиниць зберігання за 1956-2011 рр.

Справи розділу розміщено у розділах: «Творчі документи Підпалого В. О.», «Листи Підпалого В. О.», «Листи Підпалому В. О.», «Документи до біографії Підпалого В. О.», «Документи майново-господарського та побутового характеру», «Документи про Підпалого В. О.», «Зображувальні документи», «Документи родичів Підпалого В. О.», «Документи сторонніх осіб».

Розділ «Творчі документи Підпалого В. О.» представлено чистовими та чорновими автографами поезій («Вишневий світ», «Елегія про скіфське літо», «Запросини», «Київська елегія», «Мандри», «На спомин», «Прощення»,

¹ Цит. за: *Рарицький О.* Володимир Підпалій у спогадах сучасників... – С. 5.

² *Підпалій В. О.* Золоті джмелі... – С. 256-286; «Усе, що в серці виплекав я доброго, належить вам»... – С. 27-29; ЦДАМЛМ України, ф. 1411, оп. 1, спр. 1, арк. 55, 57; Там само, спр. 10, арк. 1; Там само, спр. 11, арк. 1-2; Там само, спр. 12, арк. 1.

³ ЦДАМЛМ України, ф. 1411, справа фонду, арк. 2-7.

⁴ Там само, арк. 8.

«Серйозна обіцянка», «Тінь», «Холодна елегія» та ін.); рукописами, авторизованими та неавторизованими машинописами, вирізкою з газети «Új Hajtás» перекладів віршів поета («Вічне», «Запросини», «Петефі біля Мукачівського замку-в'язниці», «Україна», «Щастя» та ін.) російською, польською, угорською мовами, зроблених Заславським Р. З., Коржавіним Н. М., Струком А. Д., Шкробинцем Ю. В., Шурмаком Г. М. та ін.; автографами змістів [рукописів?] збірок поезій («Вишневий світ», «Синя птиця», «Тридцять літо» та ін.); автографом оповідання «В дорозі»; автографами перекладів віршів Буніна І. О., Давтяна Г. Т., Пушкіна О. С. із російської та вірменської мов; автографом дипломної роботи «Кость Герасименко (коротка характеристика творчості й деякі питання поетики)»; автографами анотацій до збірок поезій («Вирій» Ющенко О. Я. та неназваної своєї); автографом рекомендації Сичу М. С.; автографами чорнових записів, виписок до творів; автографом спогадів про дитинство, перемежованих філософськими роздумами й озаглавлених «Автобіографія».

Розділ «Листи Підпалого В. О.» репрезентовано кореспонденціями письменникам: Гнатюку І. Ф., Роговому Ф. К., Світличному І. О.; журналісту Кравцю В. Ю.; кумі Білаш Е. А.; близькій подрузі Кайдаш Л. Д.; однокласниці Шолудько Н.; рідним: дружині, доньці, сину, зятю, сестрі, племінниці, своячці.

Розділ «Листи Підпалому В. О.» представлено кореспонденціями письменників: Бастюка Б. І., Гнатюка І. Ф., Годованця М. П., Гончара О. Т., Гордасевич Г. Л., Загребельного П. А., Зарудного М. Я., Заславського Р. З., Збанацького Ю. О., Калинця І. М., Карабута В. Ф., Малахути М. Д., Моруги В. В., Павличка Д. В., Рогового Ф. К. та ін.; журналіста Кравця В. Ю.; рідних: матері, дружини, тестя, своячки; інших осіб¹.

¹ Адресантами індивідуальних і колективних кореспонденцій (вітальних листівок, телеграм, поштових карток), що складають спр. 49, є: Гончар О. Т., Загребельний П. А., Зарудний М. Я., Збанацький Ю. О., Козаченко В. П., Коротич В. О., Новиченко Л. М., Павличко Д. В., Панч (Панченко) П. Й. – арк. 1; невідома особа – арк. 2-3; Гнатюк І. Ф. – арк. 4, 6, 11, 22; Бортняк А. А. – арк. 5, 15; [Коваль В. К.?] – арк. 7; Таран А. В. – арк. 8; Гоцуленко В. М. – арк. 9-10; Білаш Е. А. – арк. 12; Осадчук П. І. – арк. 13-14; Закордонець Л. О. – арк. 16; Клименко М. Д. – арк. 17, 20-21; Мирний В. С. – арк. 18-19, 28; Яременко В. В. – арк. 23; Перебийніс П. М. – арк. 24-25; Гуць М. В. – арк. 26; Хижняк-Петько А. І. – арк. 27; Збанацький Ю. О., Зарудний М. Я., Дяченко О. С., Рудь М. Д., Ігнатенко М. І. – арк. 29-30.

Розділ «Документи до біографії Підпалого В. О.» репрезентовано комсомольським і військовим квитками; перепусткою на засідання IV з'їзду письменників Радянської України; дипломом про закінчення Київського ордену Леніна державного університету ім. Т. Г. Шевченка; запрошенням на відкриття пам'ятника Кармалюку У. Я. в с. Кармалюкове Жмеринського р-ну Вінницької обл. УРСР; програмою творчих виступів на Хмельниччині; членським квитком та анкетною члена Літературного фонду СРСР Спілки письменників СРСР; оригіналами та копією свідоцтв про народження і смерть.

Розділ «Документи майново-господарського та побутового характеру» представлено листом видавництва «Радянський письменник» заслуженому лікарю УРСР Денисюку В. І. з проханням про дозвіл на госпіталізацію у неврологічне відділення Підпалого В. О.; дорученням поета своїй дружині Підпалій Н. А. на отримання грошей у касі Літературного фонду СРСР; довідками про заробітну плату Підпалого В. О.; чернеткою заяви поета директору видавництва «Радянський письменник» Стасю А. О. з проханням надати [матеріальну допомогу на оздоровлення?].

Розділ «Документи про Підпалого В. О.» включає 2 підрозділи – «Відзиви, рецензії, редакторські висновки» та «Спогади». Перший із названих підрозділів репрезентовано автографами, авторизованими та неавторизованими машинописами відзиву, рецензій і редакторських висновків на твори поета (дипломну роботу, рукописи збірок поезій, переклад «Слова о полку Ігоревім») Іщука А. О., Крижанівського С. А., Моргаєнка П. Д., Олійника Б. І., Онковича Д. Ю., Пінчука С. П., П'янова В. Я., Сидоренко Г. К. та ін.

Другий – автографами, авторизованими та неавторизованими машинописами, авторизованим комп'ютерним набором спогадів про Підпалого В. О. Адесмана Д. С., Гнатюка І. Ф., Домарова К. В., Закордонця Л. О., Засенка П. П., Зінчука С. С., Кацнельсона А. І., Коцюбинської М. Х., Мицика В. Ф., Павличка Д. В., Рогового Ф. К., Самійленка М. О., Струка А. Д., Тарана А. В., Тарахан-Берези З. П., Тельнюка С. В., Хайкіної Д. Г., Ющенко О. Я. та ін.

Поряд із цим розділ представлено рукописами, авторизованими та неавторизованими машинописами, комп'ютерним набором поезій-присвят поету («Балада про півня», «Илья Муромец и целовальники», «Навздогін ластівкам», «Прозорості душі твоєї», «Скорбота» та ін.) Адесмана Д. С., Гнатюка І. Ф., Гоця П. Н., Зінчука С. С., Струка А. Д. та ін.; вирізкою з газети «Літературна Україна» некрологу Підпалого В. О.; рукописом тексту виступу Костенко Л. В. на вечорі пам'яті поета, що відбувся 2 грудня 1993 р. у Державному музеї літератури України; листом Ради СПУ представникові Президента України в м. Києві Косаківському Л. Г. із проханням прийняти позитивне рішення при розгляді пропозиції Комісії з перейменувань про зміну назви вул. Волгоградської на вул. В. Підпалого.

Розділ «Зображувальні документи» репрезентовано портретами Підпалого В. О., виконаними Сергєєвим Г. О. у техніці лінориту та Лободою Л. у невстановленій техніці; екслібрисом поета авторства Маловського М. М.

Розділ «Документи родичів Підпалого В. О.» представлено листами, вітальними листівками близького друга Підпалого В. О. – Гнатюка І. Ф. вдові поета – Підпалій Н. А.

Розділ «Документи сторонніх осіб» репрезентовано авторизованим машинописом віршу «Дума про Ілляша Караїмовича» Гнатюка І. Ф.; автографами віршів («Вечірня молитва М. Л. Кінга», «Зимова пісня», «Зсідаються сірі далі, на вічнім дощі зотлілі...», «Лісовий табір», «Медова дума на гіркім чолі...» та ін.) Моруги В. В.

Документи у розділах опису систематизовано за структурно-хронологічною ознакою. Виключення становлять розділи «Листи Підпалого В. О.» та «Листи Підпалому В. О.», документи в яких упорядковано за абеткою прізвищ адресатів і адресантів кореспонденцій, а також підрозділи «Відзиви, рецензії, редакторські висновки» та «Спогади» розділу «Документи про Підпалого В. О.», систематизацію документів у яких здійснено за абеткою прізвищ авторів відзивів, рецензій, редакторських висновків і спогадів.

Фізичний стан документів, внесених до опису, в цілому задовільний.

Опис укладено згідно з методичним посібником «Робота з документами особового походження» (К., 2009).

Передмову склав:

провідний науковий співробітник

відділу довідкового апарату

та обліку документів

11 вересня 2015 р.

Р. О. Загорулько

Список скорочень

авториз.	авторизований
арк.	аркуш
вірм.	вірменський
зв.	зворот
маш.	машинопис
неавториз.	неавторизований
пап.	папір
пол.	польський
рос.	російський
рук.	рукопис
СПУ	Спілка письменників України
СРСР	Союз Радянських Соціалістичних Республік
угор.	угорський
УРСР	Українська Радянська Соціалістична Республіка

Іменний покажчик

	№№ од. зб.
Адесман Д. С.	65, 138
Бабій С. О.	66
Бабчук (уроджена – Білаш) Е. А. (кума)	18, 49, 67
Бастюк Б. І.	27, 68
Біба П. М.	138
Біленко В. В.	75
Білоус Д. Г.	69
Бойко В. Г.	70
Бортняк А. А.	28, 138
Бунін І. О.	1, 10
Варв'янський В. М.	71
Варв'янський С. М.	72
Варв'янський Ю. М.	73
Гайдаш М. Л.	74
Герасименко К. М.	13, 62
Гетьманчук С. А. (своячка)	26, 48
Глейовий М. І.	75
Гнатюк І. Ф.	19, 20, 29, 76, 138, 145-147
Годованець М. П.	30
Гончар О. Т.	49
Гордасевич Г. Л.	31
Горlach Л. Н.	77
Гоць П. Н.	138
Грабовський В. Б.	78
Грибіниченко Т. О.	79
Гусленко Р. К.	80
Гуцало Є. П.	81

Давтян Г. Т.	12
Дарда В. І.	82
Дашевський А. О.	124
Денисюк В. І.	58
Діденко І. І.	83
Домаров К. В.	84
Дров'язко В. С.	85
Житник В. К.	86
Загребельний П. А.	49
Зарудний М. Я.	49
Закордонець Л. О.	49, 87
Засенко П. П.	88
Заславський Р. З.	6, 32, 89
Збанацький Ю. О.	49
Зінчук С. С.	90, 138
Іванов З.	91
Іванців В. О.	92
Ільченко О. М.	93
Іщук А. О.	62
Кагарлицький М. Ф.	94
Кайдаш В. І.	95
Кайдаш Л. Д.	21
Калинець І. М.	33
Карабут В. Ф.	34
Кармалюк У. Я.	54
Кацнельсон А. І.	96
Клименко М. Д.	97, 138
Клименко Н. М.	98
Коваль А. П.	99
Комарова Н. М.	100

Коржавін (справжнє прізвище – Мандель) Н. М.	6, 35
Косаківський Л. Г.	141
Костенко Л. В.	138, 140
Коцур Г.	101
Коцюбинська М. Х.	102
Кравець В. Ю.	22, 36
Крижанівський С. А.	63
Куштенко І. Ф.	103
Лермонтов М. Ю.	2
Лобода В. В.	138, 142
Лобода Л.	142
Мазорє, Іліє (справжнє ім'я – Мазур І. Т.)	104
Макаренко В. В. (племінниця)	26
Макаренко В. Г. (зять)	26, 105
Макаренко Н. О. (сестра)	26
Малахута М. Д.	37, 106
Маловський М. М.	144
Матійко О. М.	107
Медуниця М. М.	108
Мирний В. С.	49
Мицик В. Ф.	109
Мірошниченко Л. П.	110
[Момотенко?] А. (тесть)	48
Моргаєнко П. Д.	63
Моренець В. В.	38
Моруга В. В.	39, 148
Найда А. М.	111
Олійник Б. І.	63
Онкович Д. Ю.	63, 112
Орач, Олег (справжнє ім'я – Комар О. Ю.)	113

Осадчук П. І.	49
Павличко Д. В.	49, 114
Панько Л.	40
Перебийніс П. М.	115
Петренко М. Є.	116
Підпала Н. А. (дружина)	6, 16, 26, 48, 59, 65, 71, 73, 74,76, 80, 82, 93, 105, 109, 118, 119, 123, 131, 133-135, 138, 142, 145, 146
Підпала О. В. (донька)	26
Підпала О. С. (мати)	48
Підпалій А. В. (син)	26
Пінчук С. П.	64, 117
Пушкін О. С.	11
П'янов В. Я.	63
Рачук М. С.	41
Рильський Б. М.	65, 84, 124, 131
Рильський Т. Б.	91
Роговий Ф. К.	23, 42, 118
Родченко А. Г.	119
Самійленко М. О.	120
Світличний І. О.	24
Сергєєв Г. О.	143
Сидоренко В. В.	121
Сидоренко Г. К.	62
Сич М. С.	15, 122
Стась А. О.	61
Стеценко Л. П.	123
Струк А. Д.	6, 7, 43, 124, 138
Таран А. В.	44, 125

Тарахан-Берега З. П.	126
Тельнюк С. В.	65, 127
Титикайло Є. Ю.	128
Ткач М. М.	129
Федорова Г.	45
Фесенко А. Т.	130
Хайкіна Д. Г.	131
Цимбалюк В. І.	132
Шалата М. Й.	46
Шарова Т. М.	133
Шевчук В. О.	134
Шкробинець Ю. В.	6
Шолудько Н.	25
Шумада Н. С.	135
Шурмак Г. М.	6
Юхимович В. Л.	136
Ющенко О. Я.	14, 137
Яременко В. В.	49

ЗАТВЕРДЖЕНО

Рішенням ЕПК ЦДАМЛМ України

16.09.2015 р. Протокол № 7

ФОНД № 1411**Підпалий****Володимир Олексійович****(1936 – 1973)****український поет і перекладач****ОПИС № 1**

справ постійного зберігання

1956 – 2011

Надходження згідно з актом № 40 від 14.11.2013 р.

№№ з/п	Заголовок справи	Крайні дати документів у справі	Кількість документів у справі	Кількість аркушів у справі	Примітка
1	2	3	4	5	6
I. ТВОРЧІ ДОКУМЕНТИ ПІДПАЛОГО В. О.					
1.	[Підпалий В. О.] «Вересень», «Зустріч осені», «Мороз», «Пріап», «Ягода» та ін. Вірші. Автограф. Блокноти (2). На арк. 39-44 – оповідання «Зимова казка». На арк. 55, 57 – переклади віршів Буніна І. [О.], Лермонтова М. [Ю.] з рос. мови.	грудень 1967 – 2 – 3 листопада 1968	2	97	

1	2	3	4	5	6
2.	[Підпалий В. О.] «Азія», «Біля річки», «Кавуни», «Схід сонця», «У степу» та ін. Вірші. Автограф. Блокнот, записна книжка.	4 листопада 1968 – 24 серпня 1969, б/д	2	63	
* * *					
3.	[Підпалий В. О.] «Вишневий світ», «Елегія про скіфське літо», «Запросини», «Київська елегія», «Холодна елегія» та ін. Вірші. Варіанти. Автограф.	1967 – 1973	36	50	
4.	[Підпалий В. О.] «Верба», «Елегія про зірку», «Літо», «Новорічна елегія», «Memento mori» та ін. Вірші. Чистові та чорнові автографи.	29 лютого 1968, б/д	64	65	
5.	[Підпалий В. О.] «Байкар», «Книга», «Критики», «М. Сингаївський», «Поет», «Читач». Епіграми. Автограф.	б/д	3	3	

1	2	3	4	5	6
		* * *			
6.	<p>Підпалій В. [О.] [«Вічне»]=«Вечное», [«Запросини»]=«Zaprosiny», [«Петефі біля Мукачівського замку-в'язниці»]=«Petőfi a Munkácsi várbertön alatt», [«Україна»]=«Украина», [«Щастя»]=«Счастье» та ін. Вірші. Переклади Заславського Р. [З.], Коржавіна Н. [М.], Струка А. [Д.], Шкробинця Ю. [В.], Шурмака Г. [М.] та ін. Рос., пол., угор. мовами. Рук., авториз. і неавториз. маш., друк. На арк. 1, 62, 64 – дарчі написи перекладачів [Підпалому] В. [О.] та Підпалій Н. А. (дружині) (1972, 1988). Додатки: 1. Заславський Р. [З.] Список віршів Підпалого В. [О.] в перекладах Коржавіна Н. [М.] Автограф. Арк. 20. 2. Супровідний лист Шурмака Г. М. [Підпалому] В. О. Арк. 50.</p>	<p>9 травня 1969, 20 листопада 1988, б/д</p>	55	65	
7.	<p>Підпалій В. [О.] [«Гуси»]=«Гуси», [«Зозуля»]=«Кукушка», [«Казочка про телятко»]= «Сказочка про телка», [«Лапці»]=«Тапки», [«Снігурі»]=«Снегири» та ін. Вірші для дітей дошкільного віку. Переклад Струка А. [Д.] Рос. мовою. Маш. (із рук. правками).</p>	1973	1	12	

1	2	3	4	5	6
		* * *			
8.	[Підпалий В. О.] Змісти [рукописів?] збірок поезій: «Вишневий світ», «Синя птиця», «Тридцять літо» та ін. Автограф.	[1960-і] – [1970-і]	5	16	
9.	[Підпалий В. О.] «В дорозі». Оповідання. Автограф.	б/д	1	7	
		* * *			
10.	[Підпалий В. О.] «Бог». Переклад вірша Буніна І. [О.] з рос. мови. Автограф.	[21 червня 1968]	1	1	
11.	[Підпалий В. О.] «До Язикова». Переклад вірша [Пушкіна О. С.] із рос. мови. Автограф.	б/д	1	2	
12.	[Підпалий В. О.] «Тебе зі мною нема, ти не йдеш». Переклад вірша [Д]автяна Г. [Т.] із вірм. мови. Варіант. Автограф.	б/д	1	1	
		* * *			
13.	Підпалий В. О. «Кость Герасименко (коротка характеристика творчості й деякі питання поетики)». Дипломна робота. Автограф. Зброшурований примірник.	1962	1	87	

1	2	3	4	5	6
14.	Підпалій В. [О.] Анотації до збірок поезій: «Вирій» [Ющенка О. Я.] та неназваної своєї. Автограф.	1969, [не пізніше 1973]	2	2	
15.	Підпалій В. [О.] Рекомендація Сичу М. [С.] Автограф.	червень 1971	1	1	
16.	[Підпалій В. О.] Чорнові записи, виписки до творів. Автограф. Додаток: Супровідна записка [Підпалої Н. А. (дружини)]. Арк. 6.	[не раніше листопада 1971, не пізніше листопада 1973], б/д	4	9	
* * *					
17.	[Підпалій В. О.] «Автобіографія». Спогади про дитинство, перемежовані філософськими роздумами. Автограф.	[1968]	1	18	
II. ЛИСТИ ПІДПАЛОГО В. О.					
18.	Лист [Підпалого В. О.] [Білаш Е. А.] (кумі).	10 травня 1965	1	1	
19.	Листи, телеграма, записка [Підпалого] В. [О.] [Гнатюку] І. [Ф.]	[листопад 1966] – 27 жовтня 1971	50	50	
20.	Листи [Підпалого] В. [О.] [Гнатюку] І. [Ф.]	6 грудня 1971 – 8 червня 1973	19	23	

1	2	3	4	5	6
21.	Вітальна листівка [Підпалого В. О.] [Кайдаш] Л. [Д.]	[1962]	1	3	
22.	Лист [Підпалого] В. [О.] [Кравцю] В. [Ю.]	30 серпня [1972]	1	1	
23.	Листи Підпалого В. [О.] Роговому Ф. [К.]	4 грудня 1970, 16 травня 1973	2	3	
24.	Записка Підпалого В. [О.] [Світличному] І. О.	б/д	1	1	
25.	Лист Підпалого В. [О.] [Шолудько] Н.	25 грудня 1956	1	3	
* * *					
26.	Листи, вітальна листівка [Підпалого В. О.] рідним: дружині, доньці, сину, зятю, сестрі, племінниці, своячці. На арк. 10 зв. – приписка [Підпалої Н. А. (дружини)].	13 листопада 1971 – 16 серпня 1973	10	10	
ІІІ. ЛИСТИ ПІДПАЛОМУ В. О.					
27.	Лист [Бастюка Б. І.] [Підпалому] В. О.	б/д	1	1	
28.	Лист Бортняка А. А. Підпалому В. [О.]	вересень 1972	1	3	
29.	Листи [Гнатюка] І. [Ф.] Підпалому В. [О.]	4 березня 1969 – 9 листопада 1973	10	11	

1	2	3	4	5	6
30.	Лист Годованця М. [П.] [Підпалому] В. [О.]	20 липня 1966	1	1	
31.	Лист [Гордасевич] Г. [Л.] [Підпалому] В. [О.]	16 жовтня 1970	1	1	
32.	Лист [Заславського Р. З.] [Підпалому] В. [О.]	б/д	1	2	
33.	Лист [Калинця] І. [М.] [Підпалому] В. [О.]	[1968?]	1	1	
34.	Поштова картка Карабута В. [Ф.] Підпалому В. О.	вересень 1973	1	1	
35.	Листи, поштова картка Коржавіна Н. [М.] Підпалому В. [О.]	27 березня 1969 – листопад 1970	3	3	
36.	Лист [Кравця В. Ю.] [Підпалому] В. [О.]	[не пізніше початку листопада 1972?]	1	2	
37.	Лист Малахути М. Д. [Підпалому] В. [О.]	8 грудня 1971	1	1	
38.	Лист [Моренець В. В.] [Підпалому] В. [О.]	[кінець 1972 – початок 1973?]	1	2	
39.	Лист [Моруги В. В.] [Підпалому] В. О.	4 вересня 1973	1	2	
40.	Листи Панько Л. Підпалому В. О.	14 серпня 1970 – листопад 1972	4	8	

1	2	3	4	5	6
41.	Листи Рачука М. [С.] Підпалому В. [О.]	липень 1970, б/д	2	3	
42.	Листи Рогового Ф. К. [Підпалому] В. [О.]	12 листопада 1970, 5 лютого 1971	2	3	
43.	Листи [Струка] А. [Д.] [Підпалому В. О.]	5 січня – 18 червня 1973	3	5	
44.	Листи [Тарана А. В.] [Підпалому] В. [О.]	10 березня 1968 – [серпень 1971?]	3	7	
45.	Лист [Федорової] Г. [Підпалому] В. [О.]	б/д	1	2	
46.	Листи [Шалати] М. [Й.] Підпалому В. О.	24 квітня, 17 грудня 1972	2	3	
		* * *			
47.	Лист невстановленої особи [Підпалому] В. [О.] з підписом «Кош Запорожский».	б/д	1	1	
		* * *			
48.	Індивідуальна та колективна телеграми з привітаннями до свят від рідних – матері, дружини, тестя, своячки – Підпалому В. О.	21 [грудня 1955 або 1956], 8 травня 1973	2	3	

1	2	3	4	5	6
49.	Індивідуальні та колективні кореспонденції (вітальні листівки, телеграми, поштові картки) з привітаннями до свят від друзів, знайомих і колег – Білаш Е. [А.] (куми), Гончара [О. Т.], Загребельного [П. А.], [Закордонця Л. О.], Зарудного [М. Я.], Збанацького [Ю. О.], [Мирного В. С.], [Осадчука] П. [І.], Павличка [Д. В.], Яременка В. [В.] та ін. – Підпалому В. О. та його родині.	30 грудня [1967] – 6 листопада 1973	23	30	

IV. ДОКУМЕНТИ ДО БІОГРАФІЇ ПІДПАЛОГО В. О.

50.	Комсомольський квиток Підпалого В. О.	9 березня 1956	1	8	
51.	Перепустка на засідання IV з'їзду письменників Радянської України Підпалого В. О.	12 березня 1959	1	1	
52.	Диплом про закінчення Київського ордена Леніна державного університету ім. Т. Г. Шевченка Підпалого В. О.	30 червня 1962	1	2	
53.	Військовий квиток Підпалого В. О.	10 липня 1964	1	24	
54.	Запрошення на відкриття пам'ятника Кармалюку У. [Я.] в с. Кармалюкове Жмеринського р-ну Вінницької обл. [УРСР] Підпалого В. [О.]	1 серпня 1965	1	2	

1	2	3	4	5	6
55.	Програма творчих виступів Підпалого В. [О.] на Хмельниччині.	[листопад 1971]	2	2	
56.	Членський квиток та анкета члена Літературного фонду СРСР Спілки письменників СРСР Підпалого В. О.	18 січня 1972, б/д	2	6	
57.	Свідоцтва про народження та смерть Підпалого В. О. Оригінали, копія.	26 листопада 1973, б/д	3	3	

V. ДОКУМЕНТИ МАЙНОВО-ГОСПОДАРСЬКОГО ТА ПОБУТОВОГО ХАРАКТЕРУ

58.	Лист видавництва «Радянський письменник» заслуженому лікарю УРСР Денисюку В. І. з проханням про дозвіл на госпіталізацію у неврологічне відділення Підпалого В. О.	12 вересня 1967	1	1	
59.	Доручення Підпалого В. О. Підпалій Н. А. (дружині) на отримання грошей у касі Літературного фонду [СРСР].	22 серпня 1972	1	1	
60.	Довідки про заробітну плату Підпалого В. О.	4, 7 червня 1973	2	4	
61.	Заява Підпалого В. О. директору видавництва «Радянський письменник» Стасю А. О. з проханням надати [матеріальну допомогу на оздоровлення?]. Чернетка.	[1970-і?]	1	1	

1	2	3	4	5	6
VI. ДОКУМЕНТИ ПРО ПІДПАЛОГО В. О.					
ВІДЗВИ, РЕЦЕНЗІЇ, РЕДАКТОРСЬКІ ВИСНОВКИ					
62.	Іщук А. [О.], Сидоренко [Г. К.] Відзив, рецензія на дипломну роботу «Кость Герасименко (коротка характеристика творчості й деякі питання поетики)» Підпалого В. О. Автограф.	26, 27 квітня 1962	2	2	
63.	Крижанівський С. [А.], Моргаєнко П. [Д.], Олійник Б. [І.], Онкович Д. [Ю.], П'янов В. [Я.] та ін. Рецензії, редакторські висновки на рукописи збірок поезій Підпалого В. [О.] Авториз., неавториз. маш. (із рук. правками та помітками).	[1964?] – 1985, б/д	19	77	
64.	Пінчук С. [П.] «Над рядками «Слова». Рецензія на переклад (переспів) «Слова о полку Ігоревім», зроблений Підпалом В. [О.] та опублікований фрагментами у посмертній збірці його поезій «Сині троянди» під назвою «Слово про Ігорів полк». Варіанти. Авториз., неавториз. маш. (із рук. правками).	[не раніше 1979], [не раніше 1986]	2	7	

1	2	3	4	5	6
СПОГАДИ					
65.	<p>Листи Адесмана Д. С. Підпалій Н. А. (дружині) зі спогадами про Підпалого В. О. На арк. 1, 5 зв., 6, 6 зв. – олівцеві помітки, зроблені [адресатом?]. Додатки: 1. [Рильський Б. М.] «Невідправлений лист». Переклад спогадів Адесмана Д. [С.] про Підпалого В. О. з рос. мови. Автограф. Арк. 7-10. На арк. 7, 8, 10 – олівцеві помітки, зроблені перекладачем. 2. [Тельнюк С. В.] «Що він сказав, філософ і поет...». Переклад вірша [Адесмана Д. С.] із рос. мови. Маш. (із рук. правками). Арк. 11.</p>	12 грудня 1989 – 17 лютого 1990, б/д	5	11	
66.	<p>Бабій С. [О.] «Три зустрічі з Володимиром Підпалим». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).</p>	б/д	1	2	
67.	<p>Бабчук Е. [А.] (кума). «Осяяний любов'ю». Спогади про Підпалого В. О. Автограф.</p>	б/д	1	4	
68.	<p>Бастюк Б. [І.] «В дорозі». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш.</p>	б/д	1	9	
69.	<p>Білоус Д. [Г.] «Нам, що людьми народилися...». Спогади про Підпалого В. О. Автограф.</p>	1991	1	9	

1	2	3	4	5	6
70.	Бойко В. Г. «Непросте знайомство». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).	[грудень 1989 – січень 1990]	1	8	
71.	Варв'янський В. [М.] «Спогади про В. Підпалого»= [«Велике і шире серце Підпалого»]. Спогади про Підпалого В. О. Автограф (із олівцевими правками). Додаток: Лист [Варв'янського] В. [М.] [Підпалій] Н. А. (дружині). Арк. 1-2 зв.	2 листопада, 2 грудня 1989	2	17	
72.	Варв[']янський С. М. «Володимир Підпалій – представник післявоєнного покоління»=[«Його життя... лишило яскравий слід»]. Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).	21 грудня 1989	1	7	
73.	Листи Варв[']янського Ю. М. Підпалій Н. А. (дружині) зі спогадами про Підпалого В. О.	16 липня, 6 жовтня 2003	2	8	
74.	[Гайдаш М. Л.] [«Світлий образ»]. Спогади про Підпалого В. О. Автограф. Додаток: Супровідний лист Гайдаша М. Л. Підпалій Н. А. (дружині). Арк. 5-8.	березень 1990, б/д	2	8	

1	2	3	4	5	6
75.	<p>Глейовий М. [І.] «Мої спогади про Володимира Підпалого»=[«Добра пам'ять людей»]. Спогади про Підпалого В. О. Автограф (із олівцевими правками та помітками). Додаток: Записка Глейового М. [І.] головному редактору видавництва «Радянський письменник» Біленку В. В. Арк. 15.</p>	6 січня 1990	2	15	
76.	<p>Гнатюк І. [Ф.] «Він живе у нашій пам'яті», «Друге народження поета», «Поет саможертвовного таланту», «Сила поетичної довговічності», «Слово – чисте і ядерне»= [«Живий у нашій пам'яті»]. Спогади про Підпалого В. О. Авториз., неавториз. маш. (із рук. правками). На арк. 11 – дарчий напис автора [Підпалій] Н. [А.] (дружині) (1983). Додаток: Супровідний лист [Гнатюка І. Ф.] [Підпалій] Н. [А.] Арк. 12.</p>	11 червня 1983 – 1990	6	44	
77.	<p>Горлач Л. [Н.] «Поворотне слово». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. помітками).</p>	б/д	1	8	
78.	<p>Грабовський В. Б. «Присів пожуритися – зустрів друга». Спогади про Підпалого В. О. Маш. (із рук. правками).</p>	б/д	1	10	

1	2	3	4	5	6
79.	Грибіниченко Т. [О.] «Мудрість поетичної душі Володимира Підпалого». Спогади про Підпалого В. О. Маш. (із рук. правками).	[2011]	1	2	
80.	Гусленко Р. [К.] [«Читала серцем я Підпалого»]. Спогади про Підпалого В. О. Автограф. Додаток: Супровідний лист Гусленко Р. К. Підпалій Н. А. (дружині). Арк. 8-14.	21 січня 2011, б/д	2	14	
81.	Гуцало Є. [П.] «Високість помислів». Спогади про Підпалого В. О. Маш. (із рук. правками).	[1990]	1	9	
82.	Дарда В. [І.] «Святі дочасно сходять із дороги...». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками). Додатки: 1. Лист Дарди В. І. Підпалій Н. А. (дружині) зі спогадами про Підпалого В. О. Арк. 1-2. 2. Вітальна листівка [Дарди В. І.] [Підпалій] Н. [А.] Арк. 4.	листопад, 27 грудня 1989, б/д	3	4	
83.	Діденко І. [І.] «Позицією поетичного слова». Спогади про Підпалого В. О. Варіанти. Авториз. маш. (із рук. помітками).	5 грудня 1989	2	4	

1	2	3	4	5	6
84.	<p>Домаров К. В. «Гори, гори!..». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками та помітками). Додаток: [Рильський Б. М.] [«Гори, гори!..»]. Переклад спогадів [Домарова К. В.] про Підпалого В. О. з рос. мови. Автограф. Арк. 10-18. На арк. 10 – олівцева помітка, зроблена перекладачем.</p>	9 грудня 1989, б/д	2	18	
85.	<p>Дроб'язко В. [С.] «Володю, вишні цвітуть!..»= [«Володю, вишні цвітуть...»]. Спогади про Підпалого В. О. Автограф.</p>	23 листопада 1990	1	5	
86.	<p>Житник В. [К.] «Чистота опалого цвіту». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).</p>	б/д	1	11	
87.	<p>Закордонець Л. [О.] «Без нього наші болі без тепла...». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками). Додаток: Заява Закордонця Л. О. директору видавництва «Радянський письменник». Арк. 9.</p>	16 грудня 1989, б/д	2	9	
88.	<p>Засенко П. [П.] «По ґратах Україну пізнаю...». Спогади про Підпалого В. О. Автограф.</p>	[березень 2011]	1	4	
89.	<p>Заславський Р. [З.] «Володька!». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).</p>	1975, 1989	1	27	

1	2	3	4	5	6
90.	Зінчук С. [С.] «Золота сопілка Приудайського краю». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правкою).	25 жовтня 2003	1	4	
91.	Іванов З. «Спомен с послеслов». Спогади про Підпалого В. О. Маш. (із рук. правками). Болг. мовою. Додаток: Рильський Т. [Б.] «Спомин із післямовою». Переклад спогадів Іванова З. про Підпалого В. О. з болг. мови. Маш. (із рук. помітками). Арк. 7-12.	1990, б/д	2	12	
92.	Іванців В. [О.] «Добрий спомин». Авториз. комп'ютерний набір (із рук. правкою).	28 лютого 2011	1	1	
93.	Лист [Ільченко] О. [М.] [Підпалій] Н. А. (дружині) зі спогадами про Підпалого В. О. На арк. 1, 1 зв., 2 – олівцеві правки, зроблені [адресатом?].	[2 лютого 1990]	1	2	
94.	Кагарлицький М. [Ф.] «Скрипкою його душа бриніла». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).	9 червня 1991 – 24 листопада 1993	1	7	
95.	Кайдаш В. І. «Спогади про шкільні роки (1943-1953) поета Володимира Підпалого і не тільки...»= [«Спогади про шкільні роки...»]. Спогади про Підпалого В. О. Авториз. комп'ютерний набір (із рук. правкою).	19 січня 2011	1	11	

1	2	3	4	5	6
96.	Кацнельсон А. [І.] «Володимир Підпалій». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками). Додаток: Кацнельсон А. [І.] Поправка до спогадів про Підпалого В. [О.] Автограф. Арк. 4.	22 листопада 1988, б/д	2	4	
97.	Клименко М. [Д.] «Взірець благородства і доброти». Спогади про Підпалого В. О. Варіанти. Автограф (із олівцевими правками).	[1990]	2	8	
98.	Клименко Н. [М.] «Силове поле Підпалого». Спогади про Підпалого В. О. Автограф.	[1990]	1	3	
99.	Коваль А. [П.] [«Відлуння студентських літ»]. Спогади про Підпалого В. О. Автограф.	б/д	1	5	
100.	Комарова Н. М. «Пам'ять серця». Спогади про Підпалого В. О. Автограф.	[січень 2011]	1	3	
101.	Коцур Г. «Про незабутнє...». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш.	29 грудня 1990	1	4	
102.	Коцюбинська М. [Х.] «Бо ти на землі – людина...». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).	26 листопада 1989	1	4	

1	2	3	4	5	6
103.	Куштенко І. [Ф.] «Доспіваємо його пісню...». Спогади про Підпалого В. О. Маш. (із рук. правками).	б/д	1	13	
104.	Іліє Мазорє=[Мазур І. Т.] «Тепло його долоні». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).	[1989]	1	8	
105.	[Макаренко В. Г.] «Спогади про Володю – побратима і друга, дорогу і незабутню людину, щирого порадника, чесного і скромного товариша»=[«Дорога і незабутня людина»]. Спогади про Підпалого В. О. Без кінця. Автограф (із олівцевими помітками). На арк. 1 – приписка автора [Підпалій] Н. [А.] (дружині).	26 листопада 1989	1	8	
106.	Малахута М. [Д.] «Прощання з ластівками». Спогади про Підпалого В. О. Маш.	[1990]	1	11	
107.	Матійко О. [М.] «Холодне забуття, не доторкнись живої думи!». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).	12 січня 1990	1	3	
108.	Медуниця М. [М.] «Товариш мій». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).	б/д	1	5	

1	2	3	4	5	6
109.	<p>Мицик В. [Ф.] «Із світлом успіху». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками). Додаток: Листи [Мицика В. Ф.] [Підпалій] Н. [А.] (дружині). Арк. 6-9.</p>	<p>березень 1990, 14 лютого 2004</p>	3	9	
110.	<p>Мірошниченко Л. [П.] «В зеніті молодості». Спогади про Підпалого В. О. Автограф.</p>	<p>грудень 1989</p>	1	6	
111.	<p>Найда А. [М.] «Про суспільно-політичні погляди В. Підпалого». Спогади про Підпалого В. О. Варіанти. Автограф; авториз. маш. (із рук. правками).</p>	<p>30 листопада, 1 грудня 1989</p>	2	13	
112.	<p>[Онкович Д. Ю.] «Дивлюсь у чисті його очі...»= [«Дивлюсь у чисті його очі»]. Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками). Додаток: [Онкович Д. Ю.] «Поет». Вірш-присвята Підпалому В. [О.] та його побратимам, які не пережили задухи застою. Авториз. маш. (із рук. правками). Арк. 4.</p>	<p>9 березня 1990</p>	2	4	
113.	<p>Олег Орач=[Комар О. Ю.] «Тільки один епізод». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).</p>	<p>25 грудня 1989</p>	1	3	
114.	<p>[Павличко Д. В.] «Вдячність побратимові». Спогади про Підпалого В. О. Автограф.</p>	<p>7 січня 1990</p>	1	2	

1	2	3	4	5	6
115.	<p>Перебийніс П. [М.] «Навіки зупинена мить». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками). Додаток: Перебийніс П. [М.] «Коріння». Вірш-присвята Підпалому В. [О.] Авториз. маш. Арк. 7.</p>	б/д	2	7	
116.	<p>Петренко М. [Є.] «Притча про велику птицю». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш.</p>	жовтень 1989	1	3	
117.	<p>Пінчук С. [П.] «З думою про велике». Спогади про Підпалого В. О. Маш. (із рук. правками).</p>	1990	1	3	
118.	<p>Роговий Ф. [К.] «Слово на прощання». Спогади про Підпалого В. О. Автограф; авториз. маш. (із рук. правками). На арк. 4 зв. – приписка автора [Підпалій] Н. А. (дружині). Додаток: Лист [Рогового Ф. К.] [Підпалій] Н. [А.] Арк. 5.</p>	3 – 26 грудня 1989	3	11	
119.	<p>Родченко А. [Г.] [«Він шанував усе... без прикрас»]. Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками). Додаток: Лист Родченко А. [Г.] [Підпалій] Н. [А.] (дружині) зі спогадами про Підпалого В. О. Арк. 1-2.</p>	28 жовтня 1989, б/д	2	3	
120.	<p>Самійленко М. [О.] «Нічого, Колю, сльози ріднять». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).</p>	10 листопада 1989	1	6	

1	2	3	4	5	6
121.	Сидоренко В. [В.] «Під вільхами червоними...». Спогади про Підпалого В. О. Маш. (із рук. правками).	б/д	1	2	
122.	Сич М. [С.] «Давайте говорити про життя, або дві зустрічі з побратимом»= [«Говоримо про життя, або дві зустрічі з побратимом»]. Спогади про Підпалого В. О. Маш. (із рук. правками).	[1990]	1	4	
123.	Лист Стеценко Л. П. [Підпалій] Н. А. (дружині) зі спогадами про Підпалого В. О. Додаток: Супровідний лист Стеценко Л. П. [Підпалій] Н. А. Арк. 3.	6 лютого 1990, б/д	2	3	
124.	Струк А. [Д.] «С душой, чуткой, как скрипка». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками). Додатки: 1. Рильський Б. [М.] «Душа чутлива, ніби скрипка». Переклад спогадів Струка А. [Д.] про Підпалого В. О. з рос мови. Автограф; ксерокопія маш., завіреного підписом автора спогадів (із рук. помітками). Арк. 4-15. 2. [Рильський Б. М.] Переклад щоденникового запису Струка А. [Д.] про Підпалого В. [О.] від 15 грудня 1972 р. із рос. мови. Автограф. Арк. 16. 3. [Рильський Б. М.] Переклад фрагменту листа Струка А. [Д.] Дашевському А. О. зі згадкою про Підпалого В. [О.] від 3 грудня 1973 р. із рос. мови. Автограф. Арк. 17.	26 листопада 1989, б/д	5	17	

1	2	3	4	5	6
125.	Таран А. [В.] «Чарка кольору осіннього туману». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).	18 грудня 1989	1	3	
126.	Тарахан-Берега З. [П.] «Пам'яті друга». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).	б/д	1	2	
127.	Тельнюк С. [В.] «Стиль – це мужність». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).	квітень – травень 1990	1	33	
128.	Титикайло Є. [Ю.] «Цього не скажеш птицям...». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).	б/д	1	6	
129.	Ткач М. [М.] «Він не помилився ні на йоту». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. [ксерокопія?] маш.	б/д	1	4	
130.	Фесенко А. Т. «Мій однокурсник». Спогади про Підпалого В. О. Автограф.	2 жовтня 1991	1	2	
131.	Хайкіна Д. [Г.] «Эскизы к портрету Владимира Пидпалого». Спогади про Підпалого В. О. Автограф. Додатки: 1. [Рильський Б. М.] «Штрихи до портрета». Переклад спогадів Хайкіної Д. [Г.] про Підпалого В. О. з рос. мови. Автограф. Арк. 10-21. 2. Лист Хайкіної Д. Г. Підпалій Н. А. (дружині). Арк. 22-24.	грудень 1989, б/д	3	24	

1	2	3	4	5	6
132.	Цимбалюк В. І. «В душі поезія цвіла». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).	30 грудня 1989	1	2	
133.	Шарова Т. [М.] «Спогади про зустрічі з поетом Володимиром Олексійовичем Підпалим». Спогади про Підпалого В. О. Маш. (із рук. правками). Додаток: Супровідний лист Шарової Т. [М.] [Підпалій] Н. [А.] (дружині). Арк. 3.	5 квітня 2004, б/д	2	3	
134.	Шевчук В. [О.] «Мої зустрічі з Володимиром Підпалим»=[«Ми відчували спільну причетність до одного культурного дому»]. Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками). Додаток: Супровідний лист [Шевчука В. О.] [Підпалій] Н. [А.] (дружині). Арк. 9.	26 лютого 1990, б/д	2	9	
135.	Лист Шумади Н. [С.] [Підпалій] Н. [А.] (дружині) зі спогадами про Підпалого В. О.	б/д	1	8	
136.	Юхимович В. [Л.] «Один з непохитних». Спогади про Підпалого В. О. Автограф.	8 жовтня 1989	1	4	
137.	Ющенко О. [Я.] «Синє диво поезії». Спогади про Підпалого В. О. Авториз. маш. (із рук. правками).	травень 1988	1	8	

1	2	3	4	5	6
		* * *			
138.	<p>Адесман Д. [С.], Гнатюк І. [Ф.], Гоць П. [Н.], Зінчук С. [С.], Струк А. [Д.] та ін. «Балада про півня», «Илья Муромец и целовальники», «Навздогін ластівкам», «Прозорості душі твоєї», «Скорбота» та ін. Пісня-поема, вірші, присвячені Підпалому В. [О.] Рук., авториз. і неавториз. маш., комп'ютерний набір. На арк. 1, 16, 21, 51 – дарчі написи авторів Підпалому В. [О.] та Підпалій Н. А. (дружині) (1972, 1988, 1996, 2000). На арк. 19 зв.-20 зв. – вірші Гнатюка І. [Ф.], не присвячені Підпалому В. О. На арк. 30 зв. – супровідний лист Гоця П. [Н.] [Підпалій] Н. А. Додатки: 1. Супровідна поштова картка [Струка] А. [Д.] [Підпалому] В. [О.] Арк. 7а. 2. Лист [Лободи] В. [В.] [Підпалій] Н. А. з віршем-присвятою Підпалому В. [О.] Арк. 23-25 зв. 3. Лист [Біби] П. [М.] [Підпалій] Н. А. з віршем-присвятою Підпалому В. [О.] Арк. 28-29. 4. Супровідний лист [Бортняка] А. [А.] [Підпалій] Н. [А.] Арк. 36. 5. Клименко М. [Д.] «Вона ввійшла до хати...», «З'явилися і ті, що проклинали...». Вірші про проводи в останню путь [Підпалого В. О.], один із яких присвячено К[остенко] Л. [В.] Арк. 42-43.</p>	1972 – 2005, б/д	35	55	

1	2	3	4	5	6
139.	Правління СПУ, Правління Київської організації СПУ. Некролог Підпалого В. О., надрукований у газ. «Літературна Україна». Вирізка (з рук. поміткою).	27 листопада 1973	1	1	
140.	Костенко Л. [В.] Виступ на вечорі пам'яті Підпалого В. [О.], що відбувся 2 грудня 1993 р. у Державному музеї літератури України. Рук. Додаток: Список осіб, які виступили на вечорі, з зазначенням тематики їхніх доповідей. Рук. Арк. 13.	1993	2	13	
141.	Лист Ради СПУ представникові Президента України в м. Києві Косаківському Л. Г. із проханням прийняти позитивне рішення при розгляді пропозиції Комісії з перейменувань про зміну назви вул. Волгоградської на вул. В. Підпалого.	17 червня 1994	1	1	

VII. ЗОБРАЖУВАЛЬНІ ДОКУМЕНТИ

142.	Лобода Л. «Пам'яті В. Підпалого. 1936-1973». Портрет. Пап., невстановлена техніка. Додаток: Супровідний лист [Лободи В. В.] Підпалій Н. [А.] (дружині). Арк. 3-5.	9, 16 листопада 1993	3	5	
------	---	----------------------	---	---	--

1	2	3	4	5	6
143.	[Сергєєв Г. О.] «Володимир Підпалій». Портрет. Пап., лінорит (пробний відбиток).	1993	1	1	
	* * *				
144.	Маловський М. М. Екслібрис Підпалого В. [О.] Пап., невстановлена техніка.	1990	1	1	
VIII. ДОКУМЕНТИ РОДИЧІВ ПІДПАЛОГО В. О.					
145.	Листи, вітальні листівки Гнатюка І. [Ф.] [Підпалій] Н. [А.] (дружині).	6 грудня 1973 – 25 червня 1980	48	50	
146.	Листи, вітальні листівки Гнатюка І. [Ф.] Підпалій Н. А. (дружині).	31 січня 1981 – 27 травня 2003	18	25	
IX. ДОКУМЕНТИ СТОРОННІХ ОСІБ					
147.	Гнатюк І. [Ф.] «Дума про Ілляша Караїмовича». Вірш. Авториз. маш. (із рук. правками).	б/д	1	6	
148.	Моруга В. [В.] «Вечірня молитва М. Л. Кінга», «Зимова пісня», «Зсідаються сірі далі, на вічнім дощі зотлілі...», «Лісовий табір», «Медова дума на гіркім чолі...» та ін. Вірші. Автограф.	б/д	1	3	

В опис № 1 внесено 148 (сто сорок вісім) одиниць зберігання з № 1 по № 148 – 598 (п'ятсот дев'яносто вісім) документів на 1579 (тисячі п'ятистах сімдесяти дев'яти) аркушах.

Опис склав:

провідний науковий співробітник

відділу довідкового апарату

та обліку документів

Р. О. Загорулько

11 вересня 2015 р.

Прийнято на постійне зберігання до ЦДАМЛМ України 148 (сто сорок вісім) одиниць зберігання – 598 (п'ятсот дев'яносто вісім) документів на 1581 (тисячі п'ятистах сімдесяти дев'яти) аркушах.

Документи передав:

провідний науковий співробітник

відділу довідкового апарату

та обліку документів

Р. О. Загорулько

Документи прийняв:

начальник відділу забезпечення

збереженості документів

Т. М. Снежкова

21 вересня 2015 р.

Додаток 1
до опису № 1
фонду № 1411

Список
літератури, переданої до ЦДАМЛМ України
згідно з актом № 40 від 14.11.2013 р.

№№ з/п	Автор і назва	Кількість примірників	Інвентарний №	Примітка
1	2	3	4	5
1.	Підпалій В. Береги землі : Із спадщини поета. – К. : Рад. письменник, 1986.	1	60391	
2.	Підпалій В. В дорогу – за ластівками : Книжка лірики. – К. : Рад. письменник, 1968.	1	60388	
3.	Підпалій В. Вишневий світ : Книжка лірики. – К. : Рад. письменник, 1970.	1	60389	
4.	Підпалій В. Зелена гілка : Поезії. – К. : ДВХЛ, 1963.	1	60385	
5.	Підпалій В. Кожна бджілка – немов лічилка : Вірші для старшого дошкільного та молодшого шкільного віку. – / Упоряд. Н. Підпала. – К. : Веселка, 1991.	1	60392	
6.	Підпалій В. Лесной родничок : Стихотворение. – К. : Грайлык, 1992.	1	60393	

1	2	3	4	5
7.	Підпалій В. «Любов'ю землю обігріти...» : Поезії, біографічні та методичні матеріали. – / Упоряд. Н. Підпала. – К. : Веселка, 2006.	1	60396	
8.	Підпалій В. Повесіння : Поезії. – К. : Рад. письменник, 1964.	1	60386	
9.	Підпалій В. Поезії. – К. : Дніпро, 1982.	1	60390	
10.	Підпалій В. Сині троянди : Поезії. – К. : Рад. письменник, 1979.	1	8284a	з дарчим написом
11.	Підпалій В. Сковородинські думи : Поезії. – К. : Веселка, 2002.	1	60394	
12.	Підпалій В. Тридцять літо : Поезії. – К. : Молодь, 1967.	1	60387	
13.	Підпалій В. Тут все з дитинства серцеві знайоме... : Поетична збірка. – / Упоряд. Н. Підпала. – Полтава : Шевченко Р. В., 2011.	1	60397	
14.	Підпалій В. «Усе, що в серці виплекав я доброго, належить вам» : Бібліографічний покажчик. – К. : Котигорошко, 2001.	1	60395	

1	2	3	4	5
	* * *			
15.	Вишневий цвіт : Збірка учнівських творів лауреатів премії ім. Володимира Підпалого. – Сквиря : Берегиня, 2001.	1	60399	
16.	Пішов у дорогу за ластівками : Спогади про Володимира Підпалого. – Кам'янець Подільський : Медобори-2006, 2011.	1	60398	
17.	Літературні автографи Солом'янки ХХ століття. – К. : Тонар, 2001.	1	60400	

Всього до списку внесено 17 (сімнадцять) назв друкованих видань у 17 (сімнадцяти) примірниках з № 1 по № 17.

Список склав:

завідувач сектору

зберігання друкованих видань

04.09.2015 р.

О. С. Алексеєнко